

Doc. 6987150487 - OYAK 30007266

1 Gönderen Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:			INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımaları (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 51354451 349277022 Your : P317272302					
2 Alıcı Consignee MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr: Plant Nr:			16 Diğer Nakliyeciler Successive Carrier Document Nr : 0017200175 					
3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date TR-16159 NİLÜFER / BURSA 13/11/2025			DFDS GMBH Robert Bunsen Strasse +49 621 308 675 GERNESHEIM +49 621 3086 7533 dfds.com info@turkiye.com					
4 Malların gönderildiği yer Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723			17-18 Özel Talimatlar Special Instructions MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTİV SANAYİ VE TİCARET AŞ HASANAĞA ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ SANAYİ CADDESİ TR-16159 NİLÜFER / BURSA					
5 Ek Dökümanlar Attached document 1 ATR(O); 1 BL Evrağı(C);								
6 Marka ve Numara Marks and No 95 Pallets			7 Parça Adedi Number of Packages Emballages dédiés HSCODE = 732690400000					
8 Ambalaj Cinsi Method of Packing 16,340.00 Kg			9 Malın Cinsi Nature of the goods 10 İstatistik No Statistical number 11 Brüt Kg Gross weight 12 Hacim Volume in m3					
Ekipman Sunta (OSB)			Adet 2					
13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI			19-20 Teslim Adresi Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI					
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect			15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery					
21 Tanzim Established in BURSA 13/11/2025			24 Mallar teslim alındı Goods received MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.N. e P.IVA 04286850722 Alıcının imzası ve kaşesi Signature and stamp of consignee					
22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Malı gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender			23 Nakliyeciler kaşesi Signature and stamp of the carrier					
Plaka/Plate No: 34 EB 9552			Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.					
Mühür/Seal No: 1G00570906			Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration					
Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyeciler Mesul Değildir.			Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir					

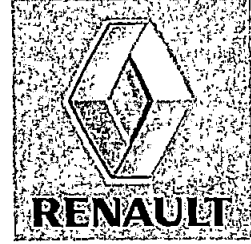
ASİL

Center / Merkez :
OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI ANONİM
ŞİRKETİ | Şube : MANUELFT
Nilüfer BALATOSB MAH. BRONZ SK. 7
Bursa/Türkiye
Tel: Faks:
Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:
Tax Scheme/Vergi Dairesi:ERTUĞRULGAZİ VERGİ DAİRESİ
MÜD. VAT/VKN:6490039840



Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:

e-Invoice / e-Fatura



Invoicing Address / Faturalama Adresi

Account No/Hesap No:

Title/Ünvan:Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026
MODUGNO 005 ITALIE
MODUGNO /MODUGNO /ITALY

Delivery Address / Teslimat Adresi

MODUGNO MODUGNO / ITALY

Version : TR1.2.1
No/Özelleştirme No : IHRACAT
Scenario/Senaryo : IHRACAT
Invoice Type/Fatura Tipi : ISTISNA
Invoice No/Fatura No : PYS2025000006788
Invoice Date/Fatura Tarihi : 13.11.2025

ETTN/UUID:dc2e9590-2242-44d1-ba69-29f465e4b822

Remarks/Açıklamalar	Remarks/Açıklamalar	Note/Not	Quantity/Miktar	Unit Price/Birim Fiyat	Amount/Tutar
MFM 1353	(METAL AMBALAJ) EMBALLAGES METALLIQUES		95,00Adet	50,00EUR	4.750,00EUR

	TOTAL /MAL-HİZMET BEDELİ	4.750,00EUR
	NET TOTAL / NET TOPLAM	4.750,00EUR
	FREIGHT / NAVLUN	2.980,00 EUR
	INSURANCE / SİGORTA	142,50 EUR
Incoterms :DAP	TAX AMOUNT / KDV Matrahı (% 0)	7.872,50 EUR
Delivery/Sevk Şekli :Karayolu	TAX / KDV(% 0)	0,00EUR
	TOTAL TAX / TOPLAM VERGİ	0,00EUR
	TOTAL AMOUNT/GENEL TOPLAM	0,00EUR
	TOTAL AMOUNT(TL)/GENEL TOPLAM(TL)	0,00TRY

Remarks / Açıklamalar

Exchange Rate/Döviz Kuru:1 EUR 48,9643 TRY

34 EB 9552 EKOL TOTAL: 95 CAISSES // POIDS BRUT : 16.340 KG. INCOTERMS: DAP MODUGNO YALNIZ GÜMRÜK İÇİN DEĞER // VALEUR POUR LA DOUANE SEULEMENT BEDELSİZ // SANS PAIEMENT The origin of packaging is Germany

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04586550725

From:	To:
0090022000 - KARSAN BURSA	0025566103 - MAGNA MODUG
OYAK RG KARSAN UCM BURSA HASANAGA ORGANIZE SANAYI BOLGESI SANAYI CADDESİ NILUFER	MAGNA PT S.P.A 4 VIA DIE CICLAMINI
16225 BURSA	70026 MODUGNO
TURQUIE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
	Date: 2025-11-13
Identifiant transport: P317272302	Inmatriculations: 34 EB 9552/34 EB 9552

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM—1353	180.000	95

Total (kg):

EMBALLAGE PLEIN

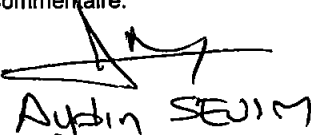
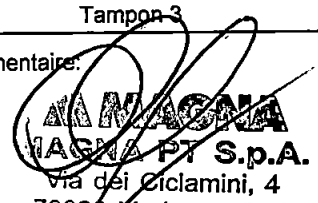
Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire:  Aydin SEVİM	Commentaire:  Torker	Commentaire:  MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)

CE N° 04886850728
20/11/25

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. TR0
OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS - BURSA MONTAJ
BALAT OSB BRONZ SK NO:7
16140 NILUFER BURSA - TURKIYE (TR)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A862T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 8/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
34 EB 9552 TR 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 1
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci -FE

31 Colli e designazione delle merci
PK
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACKAGE 95 VAL.FATT 7.872,500 EUR
IMBALLI METALLICI

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)
3 Formulari 4 Dati di Carico
1 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 95
7 Numeri di Riferimento 1/8391/1/FG

9 NULLA OSTA
DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00
13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione TURCHIA
15 C.P sped./esport. a) TR b)
17 C.P destinaz. a) IT b) BA

16 Paese di origine GERMANIA
17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato EUR 7.872,500
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 6 0

32 Articolo N 1
33 Codice della merci 73269040 00

34 Cod.P. d'origine a) DE b)
35 Massa Lorda (kg) 16.340,00000
36 Preferenze 400

37 REGIME 4000
38 Massa Netta (kg) 16.340,00000
39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 337
25ITQVN328267729U7

41 Unità supplementari 0,00
42 Prezzo dell'articolo 7.872,50
43 Cod. M.V. 1

Codice MS 45 Aggiustamento 0,00

46 Valore statistico 7.872,50

47 Calcolo delle Imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	7.872,50	0,0000000	0,00	E
	9AK	17,00	0,8342000	14,18	G
	B00	7.886,68	22,0000000	1.735,07	G
	Totale			1.749,25	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183
49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN04EJB7852R1
DEL 19-11-2025 A 93 N. 012178
EUR. 1749,25 G SCAD. 23-12-2025
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : 6MVOVY

50 Obbligato principale N. Firma
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
P.IVA 04386850728

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100

52 Garanzia
53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE
54 Luogo e data
BARI 19/11/2025
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04EJB7852R1

19-11-2025

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. TR0
OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS - BURSA MONTAJ
BALAT OSB BRONZ SK NO:7
16140 NILUFER BURSA - TURKIYE (TR)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 8/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
34 EB 9552 TR 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 1
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
-FE

31 Colli e designazioni e delle merci
PK MARCHI E NUMERI - N CONTENITORI, QUANTITÀ E NATURA
PACKAGE 95 VAL.FATT 7.872,500 EUR
IMBALLI METALLICI

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci
73269040 00

34 Cod.P. d'origine
a) DE b)

35 Massa Lorda (kg)
16.340,00000

36 Preferenze
400

37 REGIME
4000

38 Massa Netta (kg)
16.340,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
25ITQVN328267729U7

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
7.872,50

43 Cod. M.V.
1

Codice MS

45 Aggustamento
0,00

46 Valore statistico

7.872,50

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N730-2025 - TR - CMR
N018-2025 - TR - NO N 0848408
N935-2025 - TR - PYS2025000006788
Y023 - ITAEOF171352
39YY - ITBRI

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	7.872,50	0,0000000	0,00	E
	9AK	17,00	0,8342000	14,18	G
	B00	7.886,68	22,0000000	1.735,07	G
	Totale				1.749,25

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN04EJB7852R1
DEL 19-11-2025
EUR. 1749,25 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

A 93 N. 012178
SCAD. 23-12-2025
Cod.Svincolo : 6MVOVY

50 Obbligato principale N. Firma
Rappresentato da
Luogo e Data
MAGNA PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100

52 Garanzia
Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 19/11/2025
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04EJB7852R1

19-11-2025

7 Numeri di Riferimento

1/8391/1/FG

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz/ produz. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione TURCHIA 15 C.P sped./esport. a) TR b) 17 C.P destinaz. a) IT b) BA

16 Paese di origine GERMANIA 17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato EUR 7.872,500 23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 6 0

G.T. TRASPORTI S.R.L

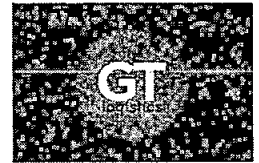
No. Albo: BA7469406R Capitale Sociale 200.000,00 € i.v

VIALE GIUSEPPE DE GENNARO ,1 INTERPORTO REGIONALE MODULO 2 /F2C - 70132 BARI (BA) - ITALY

Tel. 0808407457 / 0808407458 / 0808407459

e-mail: account@gtlogistics.it

C.F./P.Iva 08336100725 Reg. imprese BA-620667



Doc. di trasporto

n. 3298/2025 del 20/11/2025

Destinatario
DFDS Tasimacilik Hizmetleri Limited Sirketi
ADIL MAHALLESİ EKOL CADDESİ NO 2
34935 ADIL MAHALLESİ - MIMARSINAN / (IS)
TURKEY
P.Iva TR7620045350

Destinazione
GETRAG GMBH CIE KG
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALY

Codice	Descrizione	Quantità
349277022	Rif. Conferma d'ordine 1604/A del 19/11/2025: TRASPORTO DAL PORTO DI BARI A MODUGNO PER CONTO DELLA DITTA OYAK RENAULT / MAGNA PT CON IL MEZZO TARGATO 34 EB 9552 95 PALLETS 16340 KG	95 pz

Incaricato del trasporto	Causale del trasporto	Porto	Firma incaricato del trasporto	Firma destinatario
FABIO GT-TRASPORTI				
Nr. colli	Peso	Aspetto esteriore dei beni	Data e ora inizio trasporto	
95	16340	PALLETS	19/11/2025-10:36	

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
P.IVA 04386850728

20/11/2025 pag. 1

1604

1 Gönderen Sender			INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ			
OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALIKÖZÜ OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:			Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşınması (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 51354451 349277022 Your : P317272302			
2 Alıcı Consignee			16 Diğer Nakliyeciler Successive Carrier			
MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr: Plant Nr:			Document Nr :  0017200175 DFDS GMBH Robert Bunsen Strasse +49 621 308 675 GERNSEIM +49 621 3086 7533 dfds.com info@turkiye.com			
3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date			17-18 Özel Talimatlar Special Instructions			
TR-16159 NİLÜFER / BURSA 13/11/2025			MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTİV SANAYİ VE TİCARET AŞ HASANAĞA ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ SANAYİ CADDESİ TR-16159 NİLÜFER / BURSA			
4 Malların gönderildiği yer Delivery Place			5 Ek Dökümanlar Attached document			
IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723			1 ATR(O); 1 BL Evrağı (C);			
6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3
95 Pallets Emballages dédiées 16,340.00 Kg HSCODE = 732690400000 Ekipman Adet Sunta (OSB) 2						
13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance		19-20 Teslim Adresi Delivery Address		25Yükleme/Boşaltma Kontrol(Loading / Unloading Control)		
BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI		DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI		Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Ettim I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: Evet/Yes Hayır/No Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:		
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage		15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery		Not: Eğer problemli teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type.		
FCA - Freight Collect						
21 Tanzim Established in			24 Mallar teslim alındı Goods received			
BURSA 13/11/2025			Tarih On			
22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA			23			
Mali gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender			Nakliyeciler kaşesi Signature and stamp of the carrier			
Plaka/Plate No: 34 EB 9552			Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.			
Mühür/Seal No: İG00570906			Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration			
			Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyeciler Mesul Değildir. Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir			